

1930-10-28

SENDER

Fritz Syberg

RECIPIENT

Johannes V. Jensen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen optræder på brevet

General comment:

Jensen-familien havde et feriehus i Tibirke, og Fritz Syberg besøgte dem dér i sommeren 1930.

Sender's location:

Pilegården Kerteminde

Mentioned people:

Johanne Giersing

Else Jensen

Emmerik Jensen

Jens Jensen

Villum Jensen

Marie Schou

Anna Syberg

Anna Louise Syberg

Ernst Syberg

Franz Syberg

Hans Syberg

Lars Syberg

Archive:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V.

Jensens Arkiv

TRANSCRIPTION

Pilegaarden 28-10-30

Kære Ven.

Jeg ved ikke om Du erindrer at jeg en Aften ude i Tibirke fortalte Dig at jeg var bange for at jeg af en Fejltagelse var kommet til at brænde en Samling Breve fra Dig, en Gang lige efter Annas Død? Det forholder sig imidlertid ikke saa. Jeg har godt nok Dine Breve, men de var pakket sammen med en Samling af mine Børns. Nu ligger de samlet for sig og venter paa min Død. En Gang imellem gaar jeg mine Brevsamlinger igennem og holder Autodafé over en Del, nu sidst – i Dag – fandt jeg frem, ikke Breve -, men en Samling - Digte fra mine unge Aar. Det var paa Tide at jeg fik dem tilintetgjort. Jeg brændte en Gang ca 200 Tegninger som jeg var træt af at slæbe rundt med, det ærgrer jeg mig over nu.

Ellers gaar alt vel. Arbejdet, som mest bestaar i at fuldføre større og mindre Arbejder jeg forlængst har paabegyndt, synes jeg lykkes, om det nu er Indbildning eller ej, [i] hvert Fald faar jeg en Masse gjort færdig. Jeg undgaar ikke at mærke Alderen, Gigt, Svimmelhed ect. "Dødens visse Bud" som det hedder i Eventyret, men jeg er for mit eget personlige Vedkommende parat til Afmarsj hvad Dag det skal være selv om jeg intet har imod [at] fortsætte Virksomheden saalænge Knoglerne kan holde sammen og være i Selskab med Naturen og Menneskene. Forresten begynder mine Øjne at strejke. Der er kommet en graa Plet for det højre Øje, som en Haletudse der bevæger sig men ikke vil svømme væk. Jeg har talt med Øjenlæge. Han skrev to Par Brillor op, og erklærede at der ikke var nogen Sygdom i mine Øjne. Det maa jo saa være den uundgaaelige Alderdom der melder sig. Jeg ser i Politiken at Du er udset til Nobelprisen. Jeg kan ikke sige andet end at det vilde mere mig om det virkelig skete, det vilde for en Gangs Skyld være et Pletskud.

Jeg haaber I alle maa have det godt.

Marie er i Kbhvn.

Mange Hilsener fra Eders hengivne

Fritz Syberg.

Pilegaarden 28-10-30

Kære Ven.

Jeg ved ikke om du mindrer at 1/2 u. Efter  
ide i T. birkte fortalte dig at 1/2 var bange for  
at 1/2 af en flyttagelse var kommet til at brænde  
en Samling Breve fra dig, en Gang lige efter  
Annas Død. Det forholder sig imidlertid, 1/2 de  
200. 1/2 har godt nok dine Breve, men de var  
palsret sammen med en Samling af mine Brevs.  
Nå ligeså de samlet for sig selv og venter paa  
min Død. En Gang imellem gaar 1/2 mine Brevs  
samlinger igennem og holde Autodafé over  
en del, nu sidst i Dag fandt 1/2 frem, istat  
Brev 7 men en Samling — Digte fra mine  
unge Aar. Det var paa Tide at 1/2 fik dem  
tilintetgjort. 1/2 brændte en Gang ca 200  
Tegninger som 1/2 var træt af at slæbe rundt  
med, det argere 1/2 mig over mig.

Ellers gaar alt vel. Arbejdet, som mest  
bestaa i at faldføre større og mindre  
Arbejder 1/2 foreløbigt har paabegyndt, synes  
1/2 lykkes, om det nu er Fremtbildning eller  
1/2, hvert Fald faar 1/2 en Masse godt  
færdig. 1/2 indgaar 1/2 de gamle  
Alderen, Bist, Livsmuelhed ect. "Dødens 1/2  
Büd" som det heider i Eventyret, men 1/2

er for mig eget personlige Vedkommende  
parat til affmarts og hvad jeg det skal være  
relt om og intet har imod fortrætte Vistesen  
huden saalenge Kroglerne kan holde sammen  
og være i Tilskaab med Naturen og Menneskene  
Forresten begynder mine Øjne at strejfe.  
Der er kommet en graa Plet for det højre  
Øje, som en Valitudie der bevæger sig mere  
idre ind svømme vate. Jeg har talt med Øjn-  
lege. Han mener to Par Brillor og, og erklærede  
at der idre var nogen Sygdom i mine Øjne.  
Det maa jo saa være den uindgaaelige Alderdom  
der melder sig. Jeg ser i Politiken at  
Du er indtrul til Nobelprisen. Jeg kan ikke  
sigge andet end at det vilde være mig om  
det vistelig steds, det vilde være en Søns  
Kærlighed være et Pletstid.

Jeg haaber 7 Alle maa have det godt.  
Marie er i København.

Alang Hilsener fra Eders hengjorte

Frits Syberg.